

EUCCHARISTIC CELEBRATIONS from November 20 to November 28, 2021
CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 21 novembre au 28 novembre 2021



20	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>	Intentions of Evangelio Diario Oracion / <i>Maria de Lourdes</i>
21	Sunday / Dimanche 10:00 a.m. / 10h00 <i>French / Français</i>	Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe / Solennité de Le Christ, Roi de L'Univers Bernadette Gongo-Ogouma / <i>de ses enfants</i> Réal Cloutier / <i>Madeleine Cloutier</i> Gilbert Way / <i>Jean-Guy Bourgeois</i> Action de grâce pour Ellen / <i>sa famille</i> Sylvie Pognon / <i>Rémi-Irène Ogouma</i> Nora Robichaud Cormier / <i>Carmella et Gérard Cormier</i> Père Yvon Soucy / <i>Alain Trudel</i>
	12:00 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i>	Ms. Una Iona John / <i>her son Christopher</i>
	5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual / Bilingue</i>	Parents défunts de la famille Grégoire / <i>Nicole et Michel Drapeau</i>
23	Tuesday / Mardi 12:15 p.m. / 12h15 <i>*Bilingual / *Bilingue</i>	Guy Pognon / <i>Rémi-Irène Ogouma</i>
24	Wednesday / Mercredi 12:15 p.m. / 12h15 <i>English / Anglais</i>	St. Andrew Dung-Lac / St. André Dung-Lac In Thanksgiving for Sarah and Julie-Anne Zamora / <i>Annie Zamora</i>
25	Thursday / Jeudi 12:15 p.m. / 12h15 <i>French / Français</i>	Père Martial Dovi / <i>Rémi-Irène Ogouma</i>
26	Friday / Vendredi 12:15 p.m. / 12h15 <i>English / Anglais</i>	Justina Vojtasova / <i>her daughter Aleca</i>
27	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>	Anonymous / <i>Maria de Lourdes</i>
28	Sunday / Dimanche 10:00 a.m. / 10h00 <i>French / Français</i>	1st Sunday of Advent / 1er dimanche de l'Avent Bernadette Gongo-Ogouma / <i>de ses enfants</i> Réal Cloutier / <i>Madeleine Cloutier</i> Carmita Belezaire / <i>Nancy Cavé</i> Jeanne Ladouceur et Amélia Fernandes / <i>Rosa Flores</i> Action de Grâce pour St. Antoine / <i>H.D Lefebvre</i> Marie et Joseph Kandizauskas / <i>Andrew Maenz</i> Mr. And Mrs. Thompson / <i>Kath Thompson</i> Chisholm Family / <i>Bernadette Rancourt</i> Intentions of Rémi-Lekun Irène Ogouma / <i>Rémi-Irène Ogouma</i>
	12:00 p.m. / 12h00 <i>English / Anglais</i>	Intentions of Eyamie and Chatilla family / <i>Maria de Lourdes</i>
	5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual / Bilingue</i>	

Confessions / Confessions

Confessions are held at the rear of the Cathedral 20 minutes before each Mass. Please adhere to the signs.

Les confessions ont lieu à l'arrière de l'Église 20 minutes avant chaque messe. S'il vous plaît suivre les affiches.

**Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe /
Solennité de Le Christ, Roi de L'Univers
(November 21st 2021 / 21^e novembre 2021)**

Special Announcement / Annonce Spéciale

Please note that we do not have any more openings for mass intentions for the rest of 2021.

Veuillez noter que nous n'avons plus d'ouvertures pour les offrandes de messes pour le reste de 2021.

Word from the Rector / Mot du Recteur



In life there are different skills that we need to develop. Some of them come more naturally, others need to be learned, and some fit in the in between category.

In the different arenas of life, successful people showcase different abilities. Speaking of different arenas, in the hockey world we sometimes speak of players who have a great "hockey IQ". Now getting older, I appreciate the fact that this is one of my on ice abilities. It is for sure an important facet of my game. Athletic abilities are not sufficient. It is difficult to properly define hockey sense but far from being a professional, I would describe it as a sense of anticipation, the understanding of rhythms and momentum during the game, predicting the tendencies of movements including the space where the puck or the players will be, evaluating teammates strengths and weaknesses, opponents ratings too, mastery of the rules, influence of referees, etc. Now, can hockey IQ be learned or is it more natural?

You might be perplex at my writing so much about hockey today. My text should not be about hockey but about Church life. Jesus was using images to help his listeners understand some spiritual realities. Hockey sometimes helps me to understand aspects of spiritual life, and I hope it does for you today. Just as we speak of emotional intelligence, today I want to jump from hockey to "spiritual intelligence" or "spiritual IQ". Let us ask the Lord to help us grow in this super important life skill. The most important prize in life is not the Stanley Cup, neither it is power, money or other trivial pursuits. "What will profit a man if he gains the whole world yet forfeit his soul?" (Mk 8:36). Let us apply ourselves to tap into the fount of spiritual intelligence, both through the supernatural grace we receive from the sacraments and from putting efforts at praying daily. Is spiritual intelligence learned, or a natural skill, or a little bit of both? It is more supernatural than anything else so let us rely on the Holy Spirit first, and ask for the courage to cooperate with this agent of transformation in our lives and the life of the world.

Come Holy Spirit! This picture with the statue of Maurice Rocket Richard reminds me of what we should ask in our faith journey until our number is called up. Please God, give us spiritual resilience, determination, self sacrifice, passion. As the Rocket was known for having the fire in his eyes, may we have the burning fire of love in our hearts. Mother Mary, intercede for us so that we may receive the fire of the Holy Spirit with the gift of spiritual IQ to inherit the Everlasting Championship of Eternal Life.

Dans la vie, il y a des habiletés que nous devons développer. Certaines sont naturelles ou innées, d'autres sont apprises, d'autres encore sont une combinaison des deux.

Dans les différentes arènes de la vie, les personnes qui ont du succès manifestent différentes habiletés. Parlant de diverses arènes, à l'aréna dans le monde du hockey on parle parfois de joueurs qui ont un bon sens du hockey, ou un quotient de hockey élevé. Maintenant que j'avance en âge, j'apprécie le fait que ce soit une de mes qualités principales. C'est une facette importante de ma contribution sur la glace. Il est difficile de définir ce qu'est une intelligence hockey, et loin d'être un professionnel, je dirais que c'est un sens de l'anticipation, la compréhension des rythmes et du momentum de la partie, l'emplacement de la rondelle et des joueurs sur la patinoire, l'évaluation des forces et faiblesses des coéquipiers et adversaires, la maîtrise des règles, l'influence des arbitres, etc. Est-ce que l'intelligence au hockey est apprise ou plutôt un talent naturel?

Vous vous demandez peut-être pourquoi j'écris autant sur le hockey aujourd'hui. Mon texte devrait être plus sur la vie de l'Église. Jésus utilisait des images pour que ses auditeurs comprennent les réalités spirituelles. Pour moi, le hockey me permet parfois de comprendre des aspects de ma vie spirituelle, et j'espère que ça vous servira aussi aujourd'hui. Comme nous parlons parfois de l'intelligence émotionnelle, j'aimerais faire un lien avec cette image de hockey comparé à l'intelligence spirituelle ou le quotient spirituel. Demandons au Seigneur de nous aider à développer cette habileté si importante pour notre vie. Le trophée le plus important n'est pas la Coupe Stanley, ni le pouvoir, ni l'argent ou autres poursuites éphémères. « Et que sert-il à un homme de gagner le monde entier s'il perd son âme? » (Mc 8,36). Appliquons nous à nous connecter à la source d'intelligence spirituelle, à travers cette grâce surnaturelle que nous recevons par les sacrements et redoublons nos efforts de la prière personnelle à chaque jour. Est-ce que l'intelligence spirituelle est apprise, innée ou un peu des deux? Elle est bien sûr plus surnaturelle, alors soyons dépendants de l'Esprit Saint en priorité, et demandons le courage de coopérer avec cet agent de transformation dans nos vies et la vie du monde.

Viens Esprit Saint! Cette photo avec la statue de Maurice Rocket Richard me rappelle de ce que nous devrions demander dans notre cheminement de foi jusqu'à ce que nous soyons rappelés à la maison du Père. Donne-moi mon Dieu la résilience, la détermination, le sens du sacrifice personnel, la passion. Comme le « Rocket » était connu pour avoir le feu dans les yeux, que nous ayons le cœur brûlant d'amour. Maman Marie, intercéde pour nous afin d'avoir le feu de l'Esprit Saint avec le don de l'intelligence spirituelle pour gagner le championnat de la vie éternelle.



Cathedral's Christmas Concert/ Concert de Noël de la Cathédrale

The choirs of Notre Dame Cathedral will present a Choral Celebration on Sunday, December 12 at 2:30 p.m. Young and old, friends and family, all come together to sing our joy at welcoming Jesus into our world. Free will offering.

Please note that standard COVID-19 protocols will apply. There is also no need to reserve a place in advance as it is first come, first serve.

Célébrons en chœur avec les chorales de la cathédrale Notre-Dame le dimanche 15 décembre à 14h30. Jeunes et moins jeunes, parents et amis, tous ensemble, manifestons notre joie à accueillir Jésus qui vient parmi nous. Contribution volontaire

Veillez noter que les protocoles COVID-19 standard s'appliqueront. Il n'est pas non plus nécessaire de réserver une place à l'avance car il s'agit du premier arrivé, premier servi.

Knights of Columbus - Christmas Basket Program

For many years the Knights of Columbus have been collecting goods for the Christmas Basket Program. This program is in conjunction with the "Ottawa Caring and Sharing Exchange" which identifies the individuals and families in need in our area. Because of the pandemic, we have changed from collecting dry goods to collecting "Gift Cards" from local Grocery stores. On Dec 5 and 12, the Knights will be collecting after all weekend masses for this purpose. Gift Cards, Cash and checks made out to Knights of Columbus Council 13781 or via e-transfer to koc13781@gmail.com and state that this is a donation to the Christmas Basket Program. In the past, we have been able to help up to 22 families enjoy a great Christmas dinner. Thank you for your continued support.

Depuis de nombreuses années, les Chevaliers de Colomb collectent des articles pour le programme des paniers de Noël. Ce programme est en collaboration avec le « Ottawa Caring and Sharing Exchange » qui identifie les personnes et les familles dans le besoin dans notre région. En raison de la pandémie, nous sommes passés de la collecte de marchandises sèches à la collecte de « cartes-cadeaux » dans les épiceries locales. Les 5 et 12 décembre, les Chevaliers fera une collection après toutes les messes du week-end à cette fin. Cartes-cadeaux, espèces et chèques libellés à l'ordre du Conseil des Chevaliers de Colomb 13781 ou par virement électronique à koc13781@gmail.com et indiquez qu'il s'agit d'un don au programme des paniers de Noël. Dans le passé, nous avons pu aider jusqu'à 22 familles à profiter d'un excellent dîner de Noël. Merci pour votre soutien continu.

Covid-19 Measures At The Cathedral / Mesures Covid-19 En Cours À La Cathédrale

Please note that standard COVID-19 measures apply. For more information see:
<https://www.ottawapublichealth.ca/en/public-health-topics/masks.aspx>

Veillez noter que les mesures normales du COVID-19 s'appliquent. Pour plus d'information consultez le:
<https://www.santepubliqueottawa.ca/fr/public-health-topics/masks.aspx>

Parish Office / Bureau Paroissial

The parish office is not accepting visitors at this time.

Le bureau paroissial n'accepte pas de visiteurs présentement.

20 - 21	Saturday / Samedi 5:00 p.m. / 17h00 <i>Bilingual/Bilingue</i>
	Sunday / Dimanche

Music / Musique	
Prelude / Prélude	Apparition de l'église éternelle / <i>O. Messiaen</i>
Antiphon / Antienne	'Il es digne, l'Agneau....' / <i>C. Walker</i>
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	Celebrate in Song, 4.3
Glory To God / Gloire À Dieu	Celebrate in Song 4.4/ <i>M.Guimont</i>
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	' Le Seigneur est roi; il est vêtu de magnificence.'
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Allulua 1 / <i>M.Guimont</i>
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	CBW 308 (tune 366) 'The King Shall Come'
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Saint, Saint, Saint / <i>E.Daniel</i> 'Nous rappelons ta mort, Seigneur, Jésus' / <i>M. Guimont</i> Amen Conclusif / <i>M.Guimont</i> Agneau De Dieu / <i>E.Daniel</i>
Communion / Communion	'Bread of life, cup of blessing, gift of Christ, the Lord! Be the body you receive now, broken for the world.'
Meditation / Méditation	
Postlude / Postlude	Prélude en si majeur, Prelude in B major, Op. 7, No. 1 / <i>M. Dupré</i>

21	Sunday/ Dimanche 10:00 a.m / 10h00 <i>French / Français</i>

Music / Musique	
Prelude / Prélude	Apparition de l'église éternelle / <i>O. Messiaen</i>
Antiphon / Antienne	'Il est digne l'Agneau....' / <i>C. Walker</i>
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	Celebrate in Song 4.3 / <i>M.Guimont</i>
Glory To God / Gloire À Dieu	Gloire À Dieu / <i>E.Daniel</i>
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	' Le Seigneur est roi, il est vêtu de magnificence.'
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia 1 / <i>M.Guimont</i>
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	Christ Rising Again / <i>T.Tallis</i>
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Messe Du Partage / E.Daniel Saint, Saint, Saint Acclamation D'anamnèse Amen Conclusif Agneau de Dieu
Communion / Communion	DMV 310 'Agneau De Dieu, Agneau Vainqueur'
Meditation / Méditation	Agnus Dei / <i>T.Morley</i>
Postlude / Postlude	Prélude en si majeur, op. 7, no. 1 / <i>M. Dupré</i>

21	Sunday/ Dimanche 12:00 p.m./ 12h00 <i>English / Anglais</i>

Prelude / Prélude	Apparition de l'église éternelle / <i>O. Messiaen</i>
Antiphon / Antienne	'How worthy is the Lamb....' / <i>C.Walker</i>
Penitential Rite / Rite Pénitentiel	Celebrate in Song 4.3 / <i>M.Guimont</i>
Glory To God / Gloire A Dieu	Celebrate In Song 4.4 / <i>M.Guimont</i>
Responsorial Psalm / Psaume Responsorial	'The Lord is king; he is robed in majesty.' / <i>P.McKay</i>
Gospel Acclamation / Acclamation À l'Évangile	Alleluia 1 / <i>M.Guimont</i>
Presentation Of The Gifts / Présentation Des Offrandes	Christ Rising Again / <i>T.Tallis</i>
Eucharistic Acclamations / Acclamations Eucharistiques	Celebrate In Song / <i>M.Guimont</i> Holy, Holy, Holy Anamnesis Acclamation Concluding Amen Lamb Of God
Communion / Communion	'Bread of life, Cup og blessing, gift of Christ the Lord! Be the body you receive now, broken for the world.'
Meditation / Méditation	Agnus Dei / <i>T.Morley</i>
Postlude / Postlude	Prelude in B major, Op. 7, No. 1 / <i>M. Dupré</i>